

Mohr's German lyrics

Stille Nacht, heilige Nacht,
Alles schläft; einsam wacht
Nur das traute hochheilige Paar.
Holder Knabe im lockigen Haar,
Schlaf in himmlischer Ruh!
Schlaf in himmlischer Ruh!

Stille Nacht, heilige Nacht,
Hirten erst kundgemacht
Durch der Engel Halleluja,
Tönt es laut von fern und nah:
Christ, der Retter ist da!
Christ, der Retter ist da!

Stille Nacht, heilige Nacht,
Gottes Sohn, o wie lacht
Lieb' aus deinem göttlichen Mund,
Da uns schlägt die rettende Stund'.
Christ, in deiner Geburt!
Christ, in deiner Geburt!

Mohr's German lyrics translated

Silent night, holy night,
All asleep, alone awake
Only the married holy pair.
Gentle boy with curly hair,
Sleep in heavenly quiet,
Sleep in heavenly quiet.

Silent night, holy night,
Shepherds first message heard;
Through the Angel Alleluia,
Loud sounds from far and near
Christ the Savior is here,
Christ the Savior is here!

Silent night, holy night,
Son of God, o how laugh;
Love from thy divine mouth
Since the saving moment comes,
Christ, at thy birth,
Christ, at thy birth.

Young's English lyrics

Silent night, holy night,
All is calm, all is bright
Round yon virgin mother and child.
Holy infant, so tender and mild,
Sleep in heavenly peace,
Sleep in heavenly peace.

Silent night, holy night,
Shepherds quake at the sight;
Glories stream from heaven afar,
Heavenly hosts sing Alleluia!
Christ the Savior is born,
Christ the Savior is born!

Silent night, holy night,
Son of God, love's pure light;
Radiant beams from thy holy face
With the dawn of redeeming grace,
Jesus, Lord, at thy birth,
Jesus, Lord, at thy birth.